

osasun ikerketa institutua instituto de investigación sanitaria

## Application Manual for Employment Offers of the Biodonostia Health Research Institute

P° Dr. Beguiristain, s/n 20014 Donostia-San Sebastián Tel: +34 943 0060 12 Fax: +34 943 00 62 50 biodonostia@biodonostia.org www.biodonostia.org

## Purpose

The purpose of this document is to clarify the procedure to be followed for applying to the employment offers posted by the Biodonostia Health Research Institute (hereinafter, "Biodonostia HRI").

The Biodonostia HRI publishes job opening announcements with the aim of covering the center's employment needs. These announcements detail the contractual aspects of the offer and the skills required for the position.

## Procedure and steps to follow

In order to apply successfully to the offer, you must complete the following steps:

1- Access the website of Biodonostia HRI:

http://www.biodonostia.org/

2- Click on the JOB PORTAL section:

http://www.biodonostia.org/servicios/portal-del-empleo/

This section includes open and closed job offers, as well as a link to the Registration for Job Offers, to which anyone with an interest in becoming part of the Biodonostia HRI's team can register.

## Servicios PORTAL DEL EMPLEO

El **Portal de Empleo** es el sitio Web que integra la oferta y demanda laboral existente en el Instituto. El objetivo principal de este espacio, es ofrecer a los usuarios un servicio de búsqueda de trabajo en línea, de manera rápida y simple.

Inscripción Bolsa de empleo de el IIS Biodonostia

Ofertas de empleo abiertas en el IIS Biodonostia

Ofertas de empleo cerradas en el IIS Biodonostia

3- If interested in applying to a job offer, click on it and start the application process.

Once you access the job offer, you will find a description thereof when clicking on the link to the following document: TERMS OF THE ANNOUNCEMENT.

The job offer's document will have the following format:

|  |                        |               |               | 1                   |  |  |
|--|------------------------|---------------|---------------|---------------------|--|--|
| <b>b</b> iodonostia  |                        |               | REF:          |                     |  |  |
| asasun ikerketa institutua<br>instituto de investigación sanitaria                               |                        |               | Fecha:        |                     |  |  |
|  |                        |               |               |                     |  |  |
| DESCRIPCIÓN PUESTO DE TRABAJO:   |                        |               |               |                     |  |  |
| Proyecto:  |                        |               |               |                     |  |  |
| Ubicación del puesto:  |                        |               |               |                     |  |  |
| Funciones y Responsabilidades:   |                        |               |               |                     |  |  |
| COMPETENCIAS NECESARIAS PARA EL PUESTO   | DE TRABAJO:            |               |               |                     |  |  |
|  | FORMACIÓN              |               |               |                     |  |  |
|  |                        |               |               |                     |  |  |
|  | EXPERIENCIA            |               |               |                     |  |  |
|  |                        |               |               |                     |  |  |
|  | APTITUDES              |               |               |                     |  |  |
|  |                        |               |               |                     |  |  |
| COMPETENCIAS DESEABLES/VALO RABLES PAR   | A EL PUESTO D          | E TRABAJO:    |               |                     |  |  |
|  |                        |               |               |                     |  |  |
|  |                        |               |               |                     |  |  |
| CONDICIONES CONTRACTUALES:   |                        |               |               |                     |  |  |
| Se ofrece contrato de X meses con po:  | sibilidad de p         | rorroga sien  | npre y cuano  | do se prorrogue la  |  |  |
| duración del proyecto y exista finaniciació  | n suficiente p         | ara la contir | nuidad del ca | intrato de trabajo. |  |  |
| Tipo de Jornada:   |                        |               |               |                     |  |  |
| Fecha prevista de alta:  |                        |               |               |                     |  |  |
| Salario (en función de la valía y experiencia  | a del candidat         | to).          |               |                     |  |  |
| *Cabe la posibilidad de que la retribució  | ón se atribuya         | en función o  | de la dedicac | ión y valía del     |  |  |
| candidato (experiencia y formación) y s  | u idoneidad p          | ara el puest  | o ofertado.   |                     |  |  |
| El trabajador deberá ajustarse a las normas propias de funcionamiento del centro, en cuanto a la |                        |               |               |                     |  |  |
| dedicación, función que debe desempeño   | ar, horario y va       | caciones.     |               |                     |  |  |
| DATOS DE CONTACTO:   |                        |               |               |                     |  |  |
| Para cualquier cuestión/aclaración escribe   | e un e-mail a <u>r</u> | rhh@biodon    | ostia.org     |                     |  |  |
| IMPRESCINDIBLE aplicar a la oferta a tra   | ovés del port          | al de emple   | eo de la W    | leb de Biodonostia  |  |  |
| www.biodonostia.org  |                        |               |               |                     |  |  |
| Fecha límite recención de CV   |                        |               |               |                     |  |  |

Next, click on CREATE APPLICATION.

| TIPO CONVOCATORIA: OFERTAS BIODONOSTIA   |
|--|
| INFORMACIÓN DE LA CONVOCATORIA   |
| INVESTIGADOR ONCOLOGÍA   |
| Vacantes: 1  |
| Presentación de Solicitudes  |
| Desde: 17/05/2019 0:00 (UTC+01:00) Bruselas, Copenhague, Madrid, París   |
| Hasta: 01/06/2019 23:59 (UTC+01:00) Bruselas, Copenhague, Madrid, París  |
| Información:   |
| No se presentará documentación en papel. Toda la documentación se presentará telemáticamente utilizando esta página Web. |
| DOCUMENTACIÓN  |
| 🗏 Bases de la Convocatoria   |
| Crear Solicitud  |

To apply, you need to enter your ID No. If it is the first time that you are using this service, you will not have to enter a password.

|   | INICIAR SESION  |
|---|---|
| Tipo de Documento   | Entidad Nacional 🔹  |
| Número de Documento   |   |
| Contraseña  |   |
|   | Aceptar Cancelar  |
|   | Recuperar Contraseña  |
| Seleccione el Tipo de Do<br>completo, incluyendo letr<br>blanco, guiones, puntos)<br>Si es la primera vez que<br>Documento Identificativo | ocumento Identificativo y teclee su Número de Identificació<br>as (si las hubiera) y sin ningún carácter separador (espacios e<br>e utiliza este servicio, solamente debe seleccionar el Tipo d<br>y teclear el correspondiente Número de Identificación. |

First, enter your identification details, address, etc.

| fino *  |  |                          | Tipo de Dogumento *  |                        | Número de Documento * |
|---|--|--------------------------|--|------------------------|-----------------------|
| PERSONA   |  |                          | Persona Nacional   |                        | 44164717W             |
| rimer Apellido *  |  |                          | Segundo Apellido   |                        | Nombre *              |
|   |  |                          |  |                        |                       |
| Dirección   |  |                          |  |                        |                       |
| ipo de Vía *  |  |                          | Nombre de la Vía *   |                        |                       |
| Seleccione un Elemento                                  | J  |                          |  |                        |                       |
| lúmero *  | Bloque   |                          | Escalera Piso  |                        | Puerta                |
|   |  |                          |  |                        |                       |
| 'aís *  |  |                          | Comunidad Autónoma *   |                        | Provincia *           |
| España 🔹  |  | Seleccione un Elemento 🔹 |  | Seleccione un Elemento |                       |
| Municipio *   |  | Localidad *              |  | Código Postal *        |                       |
| Seleccione un Elemento                                  | >  | *                        | Seleccione un Elemento   | Ŧ                      |                       |
| eléfono *   | Teléfono Móvil   |                          | Email *  |                        | Fax                   |
| Dirección Web   |  |                          | Centro   |                        | Departamento          |
|   | itud   |                          |  |                        |                       |
| os de la Solici   |  |                          |  |                        |                       |
| os de la Solici<br>ampo de introdu                      | cción obligatoria  |                          |  |                        |                       |
| os de la Solici<br>ampo de introdu<br>Para cualquier ac | cción obligatoria<br>laración sobre los cam                              | 1pos a                   | rellenar, debe posicionarse sobre el                                 | enunciado              | o del campo           |
| os de la Solici<br>ampo de introdu<br>Para cualquier ac | cción obligatoria<br>laración sobre los carr<br>DATOS P                  | 1pos a                   | rellenar, debe posicionarse sobre el                                 | enunciado              | o del campo           |
| os de la Solici<br>ampo de introdu<br>Para cualquier ac | cción obligatoria<br>Iaración sobre los can<br>DATOS P<br>Fecha de nacim | ipos a<br>ERS            | rellenar, debe posicionarse sobre el<br>SONALES<br>del solicitante * | enunciado              | o del campo           |

Next, enter all the information about your education and work experience.

| FORMACION  |   |
|--|---|
| Estudios Universitarios  |   |
| Seleccione un Elemento   | - |
| Fecha Estudios Universitarios  |   |
| Ciclos Formativos / Módulos  |   |
| Seleccione un Elemento   | - |
| Fecha Ciclos Formativos / Módulos  |   |
| Otros Estudios Universitarios  |   |
| Seleccione un Elemento   | • |
| Fecha otros Estudios Universitarios   / /  |   |
| Otros Ciclos Formativos / Módulos  |   |
| Seleccione un Elemento   | • |
| Fecha otros Ciclos Formativos / Módulos   _/_/   Diploma de Estudios Avanzados ^ |   |
| Seleccione un Elemento 🔹   |   |
| Fecha obtención Diploma Estudios Avanzados                                       |   |
| El solicitante tiene o no la tesis doctoral *                                    |   |
| Seleccione un Elemento   |   |

| Experiencia en gestión de la Investigación  | *                |   |  |
|---|------------------|---|--|
| Seleccione un Elemento                      | •                |   |  |
| Experiencia Investigadora *                 |                  |   |  |
| Seleccione un Elemento                      | v                |   |  |
| Si tienes experiencia investigadora, indica | el área temática |   |  |
| Seleccione un Elemento                      |                  | • |  |
| Si el Área Temática es OTRAS especifica d   | e cuál se trata  |   |  |
|   |                  |   |  |
|   |                  |   |  |
|   |                  |   |  |
|   |                  |   |  |

Lastly, you must attach your résumé, cover letter and academic transcript before we complete the selection process. The résumé is compulsory.

| Documentos  |  |            |            |     |          |
|---|--|------------|------------|-----|----------|
|   | Seleccione el Tipo de Documento que desea adjuntar y a<br>varios archi | ]          |            |     |          |
| Los tipos de documento con * son ob   | ligatorios   |            |            |     |          |
| Tipo de Documento<br>- Escoja un tipo de documento antes d<br>Currículum *<br>Carta de presentación<br>Expediente académico | e añadir -   |            |            |     |          |
| Nombre del Documento  |  | Тіро       | Fecha      |     |          |
| BIODONOSTIA NUEVO.jpg   |  | Currículum | 23/05/2019 | Ver | Eliminar |
|   | Anterior   | Finalizar  |            |     |          |
| Resguard  | o  |            |            |     |          |
| Dato  | s del Solicitante  |            |            |     |          |

- 4- Once you have completed the application process, you will receive an email confirming your application.
- 5- Upon completion of the selection process, the Biodonostia HRI will inform the candidates whether they have been selected or not.
- 6- From the outset of the application process, the Human Resources Unit's email (<u>rrhh@biodonostia.org</u>) will be provided to the candidates for the purpose of submitting any query or suggestion for improvement. This email will appear in all the offers published on the website. The Unit will respond as soon as possible.